

NUMMER 9 / 2025

Dit is **Diest**

magazine
voor wie
Nederlands
studeert



ANN PANTIP UIT THAILAND VERLOOR HAAR HART AAN EEN BELG

**'De liefde heeft mijn leven
compleet veranderd.'**

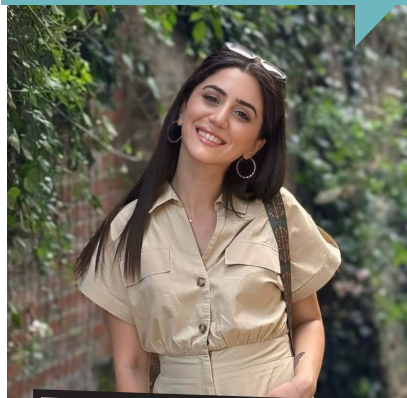
+ Uitgetest: Samen Lezen & bezoek aan Stadsmuseum De Hofstadt

Wanneer voel jij je hier thuis?

Op school, bij je gezin of als je Nederlands praat: wanneer voel jij je thuis in België?

BUKET UIT TURKIJE IS 28 JAAR OUD. ZE WOONT SAMEN MET HAAR MOEDER IN DIEST, VOLGT NEDERLANDS EN WERKT IN EEN CAFÉ EN IN EEN BENZINESTATION.

'Na mijn werkdag voel ik me thuis. Als ik met mijn moeder thuis Turks praat en Turkse gerechten eet. Als ik met Belgische mensen praat, voel ik me minder thuis omdat we elkaar nog niet zo goed kunnen verstaan.'



BETUL UIT TURKIJE, IS GETROUWD, HEEFT TWEE DOCHTERS EN VOLGT NIVEAU 1.1 NEDERLANDS.

'Ik ben hier nog maar 9 maanden dus mijn Nederlands is nog niet zo goed. Als ik me goed kan uitdrukken tegen andere mensen, voel ik me thuis. Anders voel ik me slecht. Ik zou meteen goed Nederlands willen spreken.'

SARON UIT ERITREA WOONT AL 7 MAANDEN IN BELGIË, IS GETROUWD MET EEN BELG EN ZWANGER VAN HAAR EERSTE KINDJE.

'Ik voel me thuis als ik met mijn man Nederlands praat. En als hij een lekker Belgisch gerechtje kookt. Ik mis mijn ouders, broers en zussen in Eritrea wel vaak. Vooral nu ik zwanger ben. Op zo'n momenten voel ik me niet thuis in België.'



SOMNIA UIT MAROKKO WOONT TWEE JAAR EN DRIE MAANDEN IN BELGIË. ZIJ IS GETROUWD, WOONT IN SCHERPENHEUVEL EN WERKT ALS POETSVROUW.

'Als we de Ramadan vieren, als ik ziek ben of mijn vrienden mis, voel ik me hier niet thuis. Meestal voel ik me hier wel thuis. Ik ben getrouwd met een Belgische man. Hij heeft een vriendelijke familie. Ook op mijn werk voel ik me thuis.'

MIREM UIT TURKIJE KWAM 3 JAAR GELEDEN NAAR BELGIË. ZE STUDEERT NEDERLANDS EN WOONT MET HAAR MAN EN TWEE KINDEREN IN DIEST.

'Ik ben vrij sociaal. Als ik Nederlands met andere mensen praat, voel ik me thuis. Op een feestdag of verjaardag voel ik me minder thuis. Dan mis ik mijn familie want ik wil liefst met hen een feestje bouwen.'



DÖNER KWAM 13 JAAR GELEDEN VANUIT TURKIJE NAAR BELGIË. ZIJ IS GETROUWD EN HEEFT TWEE ZONEN.

'Ik voel me altijd thuis in België. Omdat de Belgen mij heel erg geholpen hebben om Nederlands te leren, werk te zoeken en mijn kinderen op school te helpen. Ik eet graag Belgische gerechten en ik vind dat de Belgische natuur mooi is. Soms mis ik mijn familie wel maar ik leef graag in België.'

AGENDA: NOVEMBER EN DECEMBER



DESIGNED BY FREEPIK

19 - 21 DECEMBER

KERSTMARKT

Tijdens de donkerste dagen van het jaar kan je op en rond de Grote Markt van Diest opnieuw de sfeer opsnuiven van de kerstmarkt. Je kan er terecht voor lekkere drankjes en hapjes, handgemaakte geschenkjes én optredens. Tijdens de kerstmarkt kan je in 'Ons Tehuis' ook de alternatieve kerstmarkt ten voordele van socio-culturele organisaties in Diest bezoeken. Een bezoekje aan de kerstmarkt, inclusief alle warmte en gezelligheid, is gratis.

Info: diest.be

27 NOVEMBER

LEESFEEST

Iedereen die graag leest is die dag welkom op het Leesfeest in CC Den Amer in Diest. Van 13 tot 15u30 kan je hier samen lezen, luisteren en praten over korte teksten. Speciale gasten, auteurs Ilona Plichart en Saar Patyn, komen ook verhalen vertellen. Het event is gratis.

Interesse? Schrijf je vóór 13 november in bij tine.vandezande@cvovolt.be.



DESIGNED BY FREEPIK

14 DECEMBER

VIJLE VOETENTOCHT

Nood aan een frisse neus en wat beweging? Op zondag 14 december kan je van 14 tot 16u deelnemen aan de Vijle voetentocht in het Webbekoms Broek, vlakbij de Halve Maan. Er wordt gewandeld op een rustig tempo én maximaal 5 km. Hierdoor is de wandeling ook geschikt voor kindjes vanaf zes jaar. Je trekt best laarzen of waterdichte schoenen aan. Vertrek aan het bezoekerscentrum van Webbekoms Broek. Deelname is gratis.

Info: webbekomsbroek@vlaamsbrabant.be of via de agenda van diest.be

ANN PANTIP

'Mijn studies combineren met mijn gezin is druk, maar ik geef niet op.'

Tien jaar geleden verhuisde Ann Pantip van Thailand naar België voor de liefde. Dat veranderde haar hele leven. Ondertussen is ze gelukkig getrouwd, heeft ze twee dochters en studeert ze voor kinderbegeleidster bij CVO Volt

Ann Pantip, dat is toch geen typische Thaise naam? Hoe komt dat?
Mijn echte naam is Pantip, maar in Thailand heeft iedereen een roepnaam. Een tweede naam. Toen ik geboren werd, werd ik vernoemd naar een bekende Amerikaans-Thaise actrice die Ann heette. Mijn mama vond haar naam wel leuk.

Hoe was jouw leven in Thailand?

Heel leuk. Ik werkte als kleuterjuf met kindjes van drie tot zes jaar. Daarnaast was ik vertaler Engels-Frans. Ik maakte wel lange dagen. Van 7 uur 's ochtends tot half 5 's avonds. Als de kindjes slapen, hadden we gelukkig pauze. In het weekend sprak ik vaak af met vrienden of familie om samen een hapje te eten. Ik ben opgegroeid in een klein dorpje. Iedereen kent elkaar. Vóór ik naar België kwam, heb ik wel een jaar in Bangkok gewoond. Dat is een drukke stad. Dat heeft voor- en nadelen.

Hoe ben je in België terecht gekomen?

Dat is een heel verhaal. Op mijn vijfentwintigste was ik nog steeds vrijgezel. Door mijn drukke job had ik geen tijd voor afspraakjes. Mijn vrienden adviseerden me om op internet een man te zoeken. Zo leerde ik mijn Belgische man kennen. Via een datingwebsite. We hebben een jaar lang met elkaar gechat. In 2015 is hij ook naar Thailand gekomen zodat we elkaar beter leerden kennen. Nadien ben ik naar hier verhuisd. Twee jaar later zijn we getrouwd.

Ben je hier getrouwd?

Eerst in Thailand. 's Ochtends was er een traditionele ceremonie met traditionele kledij. Op het avondfeest droeg ik wel een witte bruidsjurk. Zo'n Thais huwelijk vraagt veel voorbereiding. Een jaar later zijn we in België getrouwd. Dat was makkelijker. Al het eten stond klaar in de feestzaal.

Zijn Belgische mannen anders dan Thaise mannen?

Ik weet het niet, want mijn man is mijn eerste liefde. En aan mijn vader heb ik niet zoveel fijne herinneringen. Hij dronk veel. En hij is gestorven toen ik negen jaar was. Mijn man is helemaal anders. Hij is elf jaar ouder. Dat vind ik goed. Ik voel veel warmte van hem. En ook van mijn kinderen.

Jullie hebben ondertussen twee dochters?

Ja, de liefde heeft mijn hele leven compleet veranderd. Jolyn, onze oudste dochter, is vernoemd naar Jolene. De bekende hit van Dolly Parton. Mijn man is een grote fan van deze Amerikaanse zangeres. De jongste dochter heet Charlyn. Onze kinderen zijn vijf en twee jaar oud.

Wil je nog kindjes?

(lacht) Nee! Twee is genoeg. Ons tweede kindje was al een verrassing. Ik wilde wel graag twee kindjes. Ze kunnen goed samen spelen.

WERKEN EN STUDEREN

Hoe heb je de eerste periode in België ervaren?

Ik was enthousiast om een nieuwe taal, nieuwe mensen en een nieuwe cultuur te leren kennen. Nederlands studeren, dat was wel niet gemakkelijk. Toen ik pas in België woonde, studeerde ik overdag Nederlands. 's Avonds had ik een job in een Thais en een Japans restaurant. Met mijn collega's sprak ik vooral Thais. En met de klanten in het restaurant sprak ik Engels. Ik oefende dus niet zoveel. Na niveau 2.2 ben ik gestopt met studeren. De combinatie met mijn job werd te zwaar.

Vorig jaar ben je wel opnieuw gestart met studeren?

Ja. Nu ik mama ben, is een job in een restaurant minder interessant. Je moet vaak in het weekend en 's avonds werken. Ik ben gestopt met mijn job en heb, in overleg met de VDAB, een Vospa-opleiding van zes maanden gevolgd. Je studeert dan intensief Nederlands gericht op een zorgberoep. Sinds januari ben ik gestart met de opleiding kinderbegeleiding. Zo'n opleiding duurt 1 jaar. Als alles goed gaat, ben ik in januari klaar. Het is wel een intensieve dagopleiding. Je moet stages doen. In het weekend moet je aan je opdrachten werken. Daarnaast moet het huiswerk ook nog gebeuren. En de kinderen zijn

thuis in het weekend. Het is druk, maar ik geef niet op.

Zitten er nog anderstaligen in je klas?

Nee, ik ben de enige. Mijn klasgenoten zijn allemaal Nederlandstalig. Dat is niet zo gemakkelijk, want iedereen spreekt snel. Ik probeer goed te studeren, mijn opdrachten goed bij te houden en veel te herhalen. En als ik een woord echt niet begrijp? Dan gebruik ik mijn vertaalapp.

Wil je later als kinderbegeleidster werken?

Ja. Ik hou van kindjes. En ik vind het leuk om voor baby's en peuters te zorgen. Ze zijn zo lief. Ik doe nu stage in een kinderopvang in Bekkevoort. Na mijn studies wil ik halfijds voor kinderen zorgen. Daarnaast wil ik misschien mijn eigen zaak oprichten. Een klein take away-restaurant met Thaise gerechten. Ik kan goed koken en ik heb veel ervaring opgedaan in Aziatische restaurants.

LEKKER BELGISCH WEER

Kook je thuis ook Thais?

Ja, gelukkig eet mijn man dat ook graag. En in de Aziatische supermarkt kan ik alles vinden om Thais lekker te koken. En de Belgische keuken? Ik vind frietjes wel lekker, maar ze zijn niet zo gezond. In Thailand eten we meer rijst en groenten. Het eten is ook véél pikanter. In ons land kan je 24 uur per dag overal lekker eten. Dat mis ik wel.

Wat mis je nog van je thuisland?

Voor mijn mama, mijn drie broers, mijn zus en mijn vrienden. Elk jaar ga ik naar Thailand om mijn familie te bezoeken. Dit jaar lukt het niet door mijn drukke studies, maar mijn mama is drie maanden bij ons op bezoek. Zij helpt me met de kindjes en de huishoudelijke taken. Als ik afgestudeerd ben, zal ons leven rustiger worden. Wat ik ook mis, is natuurlijk de cultuur en het aangename weer.

Wat vind je van het Belgische weer?

De winters zijn héél koud. Dan mis ik mijn land. Ik

hou wél van de andere Belgische seizoenen. In Thailand zijn de zomers soms extreem warm. Méér dan 40 graden. Dat is teveel.

Hoe vind je het leven in België?

Het leven is hier veel beter. De regels worden goed gerespecteerd. Als je het zebrapad wil oversteken, dan stoppen mensen. Dat geeft vertrouwen. In België verdien ik ook een hoger loon dan in Thailand dus ik kan mijn mama wat geld opsturen. Dat is nodig. In mijn thuisland krijgen ouderen geen pensioen. In Thailand helpen de mensen elkaar wel makkelijker. We zijn veel sociaal. In België staat iedereen op zijn privacy.

Welke taal spreek je met je man?

Engels. Toen ik met Vospa begon, zei mijn leerkracht: Je moet echt Nederlands praten met je man. Om te oefenen. Ik probeer hem nu wat vaker een berichtje in het Nederlands te sturen. Mijn man vindt dat een beetje raar omdat onze relatie in het Engels is gestart. Onze kindjes voeden we tweetalig op. Ik spreek Thais tegen hen. Dan kunnen ze later makkelijk praten met mijn familie. In de speelkamer van de kinderen hangt het Thaise alfabet op de muur. Geloof me, dat is nog veel moeilijker dan Nederlands.

Wat heeft je geholpen om hier gelukkig te worden?

Mijn familie. Dankzij mijn man en mijn dochters voel ik me echt thuis in België. Mijn schoonouders zijn ook heel lief. Op drukke dagen brengen zij de kinderen naar school of de opvang. En in het weekend gaan mijn dochters graag bij hen logeren. Dan mogen ze vaak filmpjes kijken. Ondertussen heb ik in België ook veel Thaise vrienden gemaakt. Soms komen we samen om een hapje te eten. Dan voelt dit land echt als thuis.

Wat is je advies voor de nieuwkomers?

De taal leren, dat is zo belangrijk. Als je Nederlands kan spreken, vind je veel makkelijker een job. Kijk naar films, luister naar de radio, dat helpt echt. Ik lees ook graag boeken.

Wil je ooit nog terug naar Thailand?

Na ons pensioen, als onze dochters zelfstandig zijn, gaan mijn man en ik naar Thailand. Het weer is er mooier, het leven is goedkoper en er zijn veel plaatsjes met mooie stranden. Je hebt altijd een vakantiegevoel. Maar eerst studeren en werken.

Leven in Diest



'Dankzij mijn familie voel ik me hier echt thuis.'

Samen Lezen



Op woensdagvoormiddag kan je in de bibliotheek van Diest naar *Samen Lezen*. Tijdens deze activiteit kan je anderhalf uur lang, samen met vrijwilligers en anderstaligen, van mooie teksten genieten en je Nederlands oefenen. Vijf cursisten van onze klas hebben deze activiteit samen uitgetest en keerden enthousiast terug.

Kisanet: ‘Op zaterdag ga ik al naar de Bibbabbels met een vriendin. Samen lezen is een mooie, extra activiteit op woensdagochtend want je leest samen met een groep anderstaligen een tekst of een boek. Ik heb weer nieuwe woorden geleerd. Ik kom zeker terug.’

Eman: ‘Bij Samen Lezen hielpen drie vrijwilligers ons om Nederlands te lezen, uit te spreken en te praten. Ze zijn heel geduldig, vriendelijk en vrolijk. We hebben samen een gedicht gelezen. De vrijwilligers hebben de onbekende woorden uitgelegd. Ik ken zelf nog niet zoveel woordenschat dus Samen Lezen is voor mij heel interessant. Ik ben heel tevreden over deze activiteit en ga zeker terug.’

Gülden: ‘We lazen een artikel over de verschillen tussen mensen. Sommige mensen zien de verschillen, anderen niet. Het is belangrijk om elkaar als mensen te respecteren en te begrijpen. Ik

heb tijdens Samen Lezen nieuwe woorden geleerd en nieuwe mensen ontmoet. De bibliotheek is ook een mooie, nette plek. Het was echt een leuke activiteit. Ik ga zeker terug.’

Esin: ‘Ik was met mijn dochter al naar de Bibbabbels op zaterdag geweest, maar Samen Lezen was nieuw voor mij. Tijdens Samen Lezen luister je vooral naar de vrijwilligers. Zij lezen de teksten voor. Je krijgt de tekst dus je leert ook gemakkelijk nieuwe woorden. Voor mij is dit een interessante activiteit want ik wil graag mijn Nederlands verbeteren, nieuwe mensen en nieuwe culturen leren kennen. Ik kom zeker terug.’

Sofia: ‘We hebben samen een gedicht en een verhaal gelezen. Ik wil zeker terug gaan want Samen lezen is heel interessant om mijn Nederlands te verbeteren. En Iuliana, één van onze medecursisten, gaat volgende keer mee. Zij werd heel enthousiast van onze verhalen.’

WIL JIJ ZELF MÉÉR LEZEN?

Op zaterdag tussen 10 en 12 uur ben je in de bibliotheek welkom voor de Bibbabbels. In een ongedwongen sfeer oefen je dan samen met vrijwilligers je Nederlands. Jullie kunnen samen lezen, praten, spelen of knutselen. Ieder op zijn eigen niveau, want ook kinderen zijn welkom. Om half 11 is er ook een voorleesmoment voor de kinderen. Je moet niet inschrijven. Deelname is gratis.

Natuurlijk kan je in de bib ook leuke boeken lenen om thuis verder Nederlands te oefenen.

De groep Samen Lezen is voorlopig volzet maar hou de website in de gaten.

Meer info: diest.bibliotheek.be

CAROLINE JULIEN



Ik ben Iuliana uit Roemenië. Ik woon in Scherpenheuvel en studeer Nederlands bij CVO Diest. Ik hou van breien en haken. Dit doe ik al heel lang. In het weekend zou ik graag met andere mensen breien en haken. Ondertussen wil ik mijn Nederlands oefenen. Is er in onze buurt een plekje voor mijn hobby?

Belgen steken hun handen graag uit de mouwen en ze zijn graag creatief bezig. Breien, haken, knutselen of spullen repareren en ondertussen een babbeltje doen? Het is de ideale manier om Nederlands te oefenen. We verzamelden enkele ideetjes om creatief aan de slag te gaan.

DE BREISTERREN

Samen breien of haken en babbelen? Dat kan elke donderdag tussen 14u en 16u bij wijnbar Violette op de Grote Markt van Diest. Iedereen is welkom. Je hoeft niet te kunnen breien. Je mag ook ander handwerk meebrengen. Het event is gratis. De Breisterren vragen wel om twee drankjes in de bar te bestellen. Inschrijven kan via ikdoemee.be

REPAIR CAFÉ

Ben je zelf (nog) niet zo handig? Vier keer per jaar kan je in het *Repair Café* gratis spullen laten repareren. Op zondag 30 november kan je opnieuw in het JOC van CC Den Amer terecht met kleding, elektrische apparaten, fietsen, meubels en computermateriaal. Deskundige vrijwilligers helpen je om de spullen te herstellen. Ben je wél handig? Dan kan je als vrijwilliger bij het Repair Café andere mensen helpen. Meer info via diest.be

SAMEN LEZEN EN CREATIEF ZIJN MET JE HANDEN

Kan je al wat Nederlands spreken? Dan kan je tot 19 december elke vrijdagmiddag van 13u30 tot 15u30 in CVO Volt in Diest naar *Samen lezen en creatief zijn* met je handen. Er worden samen korte teksten en gedichten gelezen. Daarna werk je met planten, bladeren en bloemen. Je leert kleuren maken en print ermee op papier en stof. Het tempo is ontspannen. Elke week doe je iets anders. Deelname is gratis en inschrijven is niet nodig. Meer info op ikdoemee.be



Zien in Diest



HET TEAM VAN
DIT IS DIEST
BEZOCHT
STADSMUSEUM DE
HOFSTADT SAMEN
MET STADSGIDS
CONNY.

‘Het museum is niet zo groot. Daarom kan je alles goed bekijken. Ik wil zeker terug gaan met mijn man en mijn kinderen.’

MELTEM

‘Ik wil De Hofstadt opnieuw met mijn dochter bezoeken. Het schilderij De Annunciatie van de beroemde schilder Hendrick ter Brugghen vind ik het mooiste van het museum.’

TETIANA

‘Ik heb geleerd dat de prins van Nederland hier vroeger woonde. Hij is nog heer van Diest geweest.’

DENIZ

‘In het museum staan veel kleine beeldjes van begijnen. Vroeger stonden deze beeldjes bij de huizen op het Begijnhof. Zo kon je zien wie de eigenaar van het huis was.’

SABINE

STADSMUSEUM DE HOFSTADT

In de middeleeuwse kelders onder het stadshuis kan je de geschiedenis van de stad Diest ontdekken. In zeven verschillende kamers, waaronder de Zilverkamer, de Beeldenkamer en de Schilderszaal, vind je prachtige schilderijen, beeldhouwwerken, meubels en religieuze kunst. Veel objecten zijn afkomstig van het nabijgelegen Begijnhof. Ze geven je een goed beeld van het vroegere leven in Diest. In de Oranjezaal kom je ook meer te weten over de bijzondere bijnaam van Diest: Oranjestad.

Je kan het museum makkelijk op je eigen tempo doorkruisen met de gratis Erfgoedapp. De app geeft je meer info bij alle kunstvoorwerpen. Ook kinderen zijn welkom in De Hofstadt. Met een doeboekje kunnen ze zelf op avontuur in het museum. In het museum worden er ook tentoonstellingen georganiseerd en elk jaar is er een museumconcert. Wil je De Hofstadt graag bezoeken? Het museum op de Grote Markt is elke dag open, behalve maandag en woensdag. De toegang is gratis. Meer info via diest.be

Deze **Dit is Diest** is gemaakt in CVO Volt door Caroline Julien (fotografie), Deniz Kilinckaya, Eman Almashharawi, Esin Aslan, Glenda Smits (coördinatie en eindredactie), Gülden Ormanci, Houda Toumah, Iuliana Barbalata, Kisanet Tsegay, Malika Khasbulatova, Meltem Kaplan, Nataliia Yaroshuk, Sabine Novruzova, Sarah Buyst (vormgeving), Sofia Touch Sann, Tetiana Isashyna, Wazhma Suliamankhail. V.U: José Gonzalez, Hasseltsestraat 37, 3290 Diest

ALLE TIPS OF REACTIES WELKOM OP dit.is.diest@cvo.volt.be